Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.

Ч. 28. (63.) Крыница, четверг дня 25. липня (12.) 1935. Рок II.




Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартально
1·50 „ полрочно,
3 зл. рочно.
В Америці: 1 дол. рочно.
В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.
Конто чекове Нр. 404.155.

Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко" Крыница.

Всіх читателей, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахункы.

Также просиме присылати членскы вкладкы до Лемко-Союза.

Просиме присылати материял до календара на рок 1936.

# Росписанє выборов до Сейма и Сената.

„В Дневнику Законов" с дня 15 липня 1935. было оголошене зарядженє Президента Річипосполитой с дня 15 липня 1935, в ділі росписаня

Выборов до Сейма на день 8 вересня
и
до Сената на день 15 вересня.

Содержанє того зарядженя єст слідуюче: „На основі арт. 9 уст. 1 ордынации выборчой до сейма (Дн. З. Р. П. с 1935 р. Ч. 47. поз. 319) заряджам выборы до сейма и вызначам день голосованя на 8. вересня 1935 р.

Дійства выборчи мают быти выполнены в терминах, означеных в выборчом календарі, приложеном до того зарядженя.

Тото зарядженє єст контрасыгноване через предсідателя рады министров В. Славека, министра внутренных діл, Марияна-Зындрам Косцялковского и министра правосудя, Чеслава Михаловского.

Содержанє зарядженя - росписуючого выборы до сената єст таке саме.

Одночасно опубликовано календар дійств выборчих, звязаных с приготовленєм до выборов до обох законодательных палат.

---

В силу оголошеного, дня 15. липня заряджения Президента Р. П. о назначеню термина выборов до сейма и сената, покликано дня 16. липня генерального комисара выборчого и єго заступника.

Генеральным комисаром выборчим назначено судю Найвысшого Суда, Станислава Гижицкого, а єго заступником - судю Адама Хехлинского. Оба назначены переводили уж выборы до Сейма и Сената в р. 1930.

---

Аджек выборы уж блиско. По выборчом календарі, выборчи колегии мают назначити кандыдатов до дня 14. серпня, в виду чого спис кандыдатов буде обявленый за три неділі. Як довідуєме ся, єст намірєнє во всіх округах, до котрых входит лемковске населєнє, выставити также наших кандыдатов. Выбор их залежит от нас самых. Если мы при тых выборах выкажеме, же мы освідомлены наших цілей и рушиме вшиткы до выборчой урны, єсли каждый с нас, старый и молодый, здоровый и хворый, отдаст свой голос на своєго кандыдата, в таком случаю, выбор своих послов в тых округах може мати великы виды успіха, єсли знова мы отнесеме ся до выборов ровнодушно и не сорганизуєме ся належито — то, — річ зрозуміла, — провалиме ся.

---

## Як перейдут выборы.

Уж вшиткы политычны групы высказали ся, яке положенє займут при наближаючих ся выборах до сейма и сената. Полскы социялисты и народна партия польска т. зв. „людовцы" с под знака „Пяста" рішили не принимати участи в выборах и своих одномышленников не допустити до отдаваня голосов. Таксамо отрыцательно мают отнести ся до выборов украинскы социялисты радыкалы. Другы партии украинскы рішили приняти участь в выборах и старати ся допровадити до выборчой урны якнайбольше количество выборателей.

Таксамо руска организованна общественность рішила приняти актывну участь в выборах.

Ніт над чом и у нас призадумовати, бо каждый с нас знає, што то не лем наше право, але и долг ити до выборчой урны и своим голосом высказати свою волю. Право тото можеме выкористати добре при тых выборах, коли сильны политычны групы польскы бойкотуют выборы, бо єсли у них єст направду така сила, о якой они пишут в своих газетах, то населенє с многых польских сел вздержит ся от голосованя, а тым самым число голосов руских може выстарчити до выбора посла. Именно тот факт бойкота выборов через даякы групы польскы, ділає тоты выборы барз важныма и єсли тепер не выкористаме належито того момента, то напевно на долгы часы останеме без своєго представителя в законодательных палатах. А Выбор посла не єст важный через самого посла, бо мы віриме, же каждый депутат має обовязок представляти интересы цілого населеня без взгляда на национальность, але он єст важный сам через себе, бо світ довідує ся, же на якомси терені жиє организована национальна група, котра представлят силу, с котром треба ся доконче числити. Тото обстоятельство явят ся при выборах найважнійшим фактором и тоты причины повинни заохотити нас всіх явити ся в день выборов перед выборчом комисиом и сполнити свой гражданскый обовязок.

Тому, уж завчасу треба устроювати по селах собраня, представляти на тых собранях важность выборов, организовати в каждом селі десятников, котры мали бы обовязок переглянути выборчи листи, внести рекламации, єсли дакого в них не поміщено, заохотити и в разі потребы припровадити, або аж и привезти пред комисию выборчу своих сусідов и тым самым причинити ся до того, штобы при выборах не бракло ани одного голоса.

# О нашой бурсі.

С певностьом, што многы наши люды хтіли бы дашто довідати ся о нашой одынокой на Лемковщині бурсі и єй воспытанниках. Прото подаме коротке справозданє за 1934/35 школьный рок.

В том році в Руской Бурсі в Горлицах было 21 учеников, в том 15 ходило до гимназии, а 6 до народной школы. Тых 21 воспытанников походят с слідуючих сел: Лосє — 5, Ропа — 3, Смерековец, Ганчова и Устє Руске по 2, Чорне, Новица, Пантна, Высова, Квятонь, Избы и Сквиртне по 1. За удержанє в бурсі ученникы платили ріжно, от 10 зл. до 40 зл. в місяц, в залежности от стану маєткового их родичей; а оден ученник — сирота был принятый лем за 7 зл. місячно. Самопонятно, што за тых, котры мали векши знижкы бурса доплачовала с власных фондов и пожертвовань добрых людей, — бо полне удержанє одного ученника саму бурсу коштує высше 35 зл. місячно. Ест то впрочем обовязок бурсы и єй статутарна ціль: помагати способным, а бідным ученникам. Обовязок тот выполняла она в міру можностей. Треба также зазначити, што дакотры села горлицкого повіта пришли с помочом выділови бурсы, бо пожертвовали дерево, картофлі и т. д. Также многы наши интелигенты добровольно обложили ся місячным податком, котрый вплачовали на „удержанє бідного воспытанника". Тото вшитко, як также запомогы и доходы с аренды поля, дали можность бурсі не лем выйти без дефицита, але и сплатити праві в цілости старый, довоєнный ище долг ипотечный в банку.

Ученникы получали в бурсі отвітне помешканє, добрый, здоровый викт, нялежну опеку и учили ся свою историю и руский язык. Поступы в науці робили на загал добры, лем 2 ученикы будут змушены повторяти клясу, с чого оден по причині долшой хвороты. Вступный екзамен до I кл. гимназии здавало 2 (оден с Лося, а другый новый ученник с Завадкы Рыман. пов. Кросно). Оба они испыт здали и сут приняты до гимназии.

Веденє бурсы, так єй воспытательна, як и господарча часть, были в руках професоров місц. гимназии г. В. Кордасевича и г. Р. Максимовича, котры поступали згодно с указанями и инструкциями выділа бурсы. Хором бурсы управлял ученник VII кл. Б. Соболевский. Кухньом занимала ся П. Пыж с Вапенного при помочи прислугы.

При бурсі єст просторый яринный город, сад и боиско до забав.

На 1935/36 р. шк. кромі бывших воспытанников внесло прошенє до бурсы уж 5 новых и то дакотры с дальших повітов. Ест то барз радостне явленє, але треба бы ище постарати ся о больше число новых ученников. При векшом числі бурса буде могла дати значнійши знижкы и тым облегчит многым бідным ученникам.

Звертаме ся адже до родичей способных дітей с сердечным призывом: **посылайте их до школы, отворте им очи на світ, отдайте их до нашой бурсы в Горлицах**, а не пожалуєте коштов и трудов!

**Памятайте што ученє — світ, а неуцтво — тьма.**

Информации уділят г. Н. Юрковскый, упр. школы в Сквіртном, п. Устє Руске. На єго рукы можна также вносити поданя.

# Билянс світовой войны.

Недавно вышла с друку книжка Гастона Бодара п. т. „Світова война в цыфрах", где представлено найвірнійше с вшиткых дотеперешных статыстык, килько жертв коштовала памятна нам світова война. Варто запознати ся с дакотрыма числами.

Вшиткых мобилизованых было 70 милионов, с чого 45 мил. по стороні Антанты (Росия 15, Англия 9, Франция 8, Италия 5, Америка 4, Румуния 1, Сербия и т. д.), а 25 милионов по стороні центральных держав (Німеччина 13, Австрия 9, Турция 2, Болгария 1). Всего убыто на войні 10 милионов люда, а то 6 мил. по стороні Антанты (Росия 1700 тыс., Франция 1400 тыс., Англия 900 тыс. и т. д.) и 4 мил. по стороні цеентр, бльоку (Німеччина найбольше 1900 тыс., Австрия 1600 тыс., Турция 350 тыс. и т. д.). В процентном отношеню найбольше стратила Сербия, бо 53 % вшиткых мобилизованых.

Война тревала 1532 дней, а же за тот час убыто 10 мил. то пересічно на 1 день убивано 6.400 люда!

Найбольше кровопролитном битвом была ани не Марна (ит. фр.), ани не Верден (франц. фр.), лем бытва состоявша ся перед самым концем войны, медже 21.III. а 6.IV. 1918 р. на німецком фронті. Антанта и Німеччина стратили там разом 400 тыс. т. зн. по 50 тыс. падало в 1 день.

Вшиткых раненых по войні остало ся 26 милионов, с них 8 милионов калік.

При том вшитком сут ище звіры в людской скорі, котры мечтают о войні!

## ПОПРАВМЕСЯ!

(Писмо в редакцию).

Я простый хлоп и не знам, ци потрафлю так написати, як редакторы, тож даруйте. Але хцу порушити одну справу, котра мя барз заболіла.

Утішил-єм ся страшно, як донесли газеты, што будут будовати памятник о. декану П. Сандовичу и єго сынови розстріляным в 1914 р. в Санчі и што перенесут их тіла до Брунар. Справом том я заинтересовал ся, бо уважам за барз важну. Был єм в світі и знам, што вшыткы народы чтят свято память своих героєв, своих мучеников. Ци-ж мы малибы отстати от культурных народов?

Оголошуют в газетах списы, кто и вельо дал на тоту ціль. Видиме, же жертвы идут помалы и то по векшой части от интелигенции; хлопов в тых выказах мало. Ци так ма быти? Ой ніт, мы перши, хоц с невелькыма лептами, повинни там быти! Если памятник має быти даром руского народа для свого мученника, то лем просты люды повинни в першой мірі заняти ся збором пожертвовань и помочи комитетови сполнити єго задачу. А покойны мученникы Сандовичи заслужили на тото, жебы зме заняли ся том справом!

Помогли зме поставити величавый памятник жертвам Талергофа во Львові, читаме с газет, што Перемышль собрал вельку суму на талерг. памятник у себе, а и численны села на долах уж поставили такы памятникы, а у нас што?

Сердечно взывам вас, братя селянє-лемкы, бодай грошами причинити ся до отданя чести и хвалы тым, што житє своє отдали за наш народ! — Сам я посылам 2 зл. на тоту ціль и обіцюю заняти ся збором в своєм селі.

Зробте и вы так! И то вшиткы, без огляда на тото, ци поминаме на Службі Дионизия, ци Василия, — бо вшиткы зме руснакы и жертвуйме на возвеличенє руских мученников.

Поправме ся доконче!

Простый.



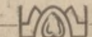
# Коли выбухне война италянско-абисынска.

В голяндском місті, Шевенинген, обрадовала под крылами Лигы Народов комисия угодова италиянско-абисынска. От самого початку торгы ишли тяжко, бо италияны хотіли выторговати якнайвеце, а абисынчикы не хотіли нич дати, аж 9. липня комисия перервала нарады на неограниченый час.

Нарады розбили ся о справу пустынной землі пограничной, званой Уал-Уал. Представитель Абисынии доказовал, же земля тота здавен-давна належит до Абисынии, а представитель Италии спротивил ся тому и обставал при том, же земля тота входит в склад граничных с Абисынием италиянскых земель. Абисынчик хотіл ся пак годити, але италияны отшмарили всякы помыслы погоды.

В Италии горячши политыкы жадают, штобы начати войну с Абисынием уж 25. серпня, не озераючи ся совсем на рішенє Лигы Народов, котра має ся собрати в вересні.

Весельчакы наигравают ся с Лигы Народов, же она довідат ся о выбуху войны — с газет. Пожиєме — увидиме.



# Призыв по ділу памятника жертвам войны в Талергоф.

В числі 23. с 13 червня 1935. р. американской газеты „Світ" помістил православный архиепископ Адам Филиповский призыв по ділу поставленя памятника на кладбищі в Талергоф, где под так зв. „соснами" лежит 1750 наших замученых собратов.

В призыві том архиепископ Адам подає, же был в р. 1926. в Талергоф и там познакомил ся с завідуючим воєнныма кладбищами в Стырии, полковником Ванино, от котрого довідал ся о том, же Австрия намірят поширити поле для авиацийных вправ и знести совсем тото кладбище. Недавно архиеп. Адам достал от полковника Ванино писмо, в котром полковник доносит єму о том, што по поводу перебудовы талергофской долины и поширеня авиацийного поля кладбище „под соснами" буде знесене, погребены там тіла мучеников будут перенесены в одну велику могилу, над котром буде поставленый достойный памятник.

В писмі том полковник Ванино зазначат, што єго власти не роспоряджают потребныма средствами, штобы поставити достойный

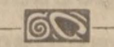
артыстычный памятник с выкутыма в камени именами всіх умерших и прото он звертат ся тым путьом до родин умерших за жертвами на поставленє такого памятника и наконец просит дати єму знати, ци Стырийскый Заряд охороны воєнных клабищ може числити на грошеву поддержку на тоту ціль.

Архиеп Адам отвітил от себе, што наши Братя, емигранты, постарают ся всіма силами внести жертвы для увіковічненя памяти наших мучеников и помістил в газеті „Світ" призыв, в котром звертат ся до всіх священников, организаций и поодынокых людей творити талергофскы комитеты, котры заняли бы ся збором жертв на памятник в Талергофі.

Правда, у нас тепер тяжкы часы, але ци не находиме мы и тепер гроша, коли заходит того конечна потреба; ци не выдаєме мы грошей на крестины, весіля и похороны, — ци не выдаєме их нераз на забаву и непотребны річи? А там в далеком німецком краю лежат кости наших отцов братов и сестер, там, як пише полковник Ванино, єст 1750 могил, в котрых почивают невинны мученникы за свою віру и своє Руске Имя.

На наш стыд и ганьбу, мы не могли через двадцет літ постарати ся хоцбы о скромный памятник и треба было, штобы аж німец призывал нас до сполненя нашого долга. Ци и тепер, коли уж австрийскы власти рішили знести тото кладбище и затерти слід мук нашого народа, мы дальше маме отнести ся ровнодушно и откладати наш долг отдати честь народным мученникам? Ци уж не отозве ся ничиє сердце аж и втотчас, коли самы німцы, тоты самы, котры в своєй воєнной завзятці, шкалили нас и мучили, тепер сами преклоняют свои головы перед мученничеством тых невинных жертв и хотят поставити над их общом могилом скромный памятник? Циж-бы уж совсем замерло у нас почутє обовязка в виду померших наших предков?

Нехай таке забытє не зганьбит нашой славы! Поспішме и мы со свойом лептом, штобы не скромный, але достойный памятник-каплица станул над том могилом наших мук и страдань. Жертвуйме лепты всі без ріжниц религийных, бо там лежат мученникы не за віру, але за своє Руске Имя. Организуйме и у нас по приміру наших славных Братов-емигрантов комитеты и займиме ся збором жертв на отданє чести памяти наших отцов, братов и сестер, замученых невинно и отдавших свою жизнь за дороге нам всім Руске Имя, а коли жертвами нашими стане памятник-церковца, ідме, кто лем зможе, яко богомольцы на могилу тых, котры любили горячо свой народ, за народ отдали жизнь, а ненавистна рука не позволила ани помолити ся за их души.



# Роль посла в Сеймі.

До того часу посол на Сейм был рядовым якойси партии и мусіл поступати так, як єму приказала партийна власть.

Сейм, зложеный с такых послов не мог дійствовати справно и принести загальнодержавной корысти, бо посол роботничий уважал за свой святый обовязок вести борбу с промыслом, посол выбраный через промысл видів борбу с роботниками, посол с міста видил свою кривду в том, если признано даякы запомогы або льготы селу, а посол с села относил ся ворожо до справ городскых. Тот природный недостаток обєктывизма при рішаню ріжных діл общественных розрастал ся ище больше, если ходило о инвестиции в ціли господарчого поднесеня краю. Втотчас послы не числили ся с загальныма потребами державы, але каждый посол, старал ся выторговати дашто для своєго повіта, воєводства, або, што ище планьше, для своєй партии, бо знал, же лем в том случаю найде признательность у своих выберателей. При тых торгах не звертано увагы на тото, где заходит правдива потреба, ани на матеріяльны возможности державы, лем каждый посол дер, што ся дало, для своєго терену, штобы приподобати ся выберателям.

При таком поступованю послов найгорше выходили тоты стороны, котры не выбрали своих послов до Сейма, бо не было кому домагати ся для них заспокоєня правдивых потреб. Так было именно с нами. Лемкы не мали своєго представителя в Сеймі и прото, хоц може нигде не докучала людям біда так, як в тых прекрасных, але бідных горах, не можна было дождати ся ниякой помочи. Потреба вложеня капитала в наши горы єст правдива, конечна и користна не лем для жителей тых гор, але и для державы. Наши горы свойом красотом можут притягнути великы масы турыстов и літников, але потреба передом побудовати дорогы, котрыма можна бы было выгодно достати ся до каждого села. Выдаток на тоты дорогы єст конечный и принесе корисить населеню и державі; передовсем при роботах тых найдут заробок численны ряды сельскых безроботных, оживит ся торговельный рух, люды отрясут ся с біды и начнут платити податкы, котрых тепер многы не платят, бо не мают чим.

Але помимо тых правдивых потреб, дотепер мало кто интересовал ся нашима горами, бо мы не мали своих представителей в Сеймі, а дотеперешны послы старали ся лем приподобати своим одиномышленникам партийным

### ТАК БЫЛО ДАВНІЙШЕ, А ТЕПЕР?

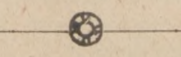
Послы мают быти представителями не лем той части населеня, котра их выбрала, але мают они заступати ціле населенє державы. Прото, стараючи ся о добро своєго терена, новы послы мают обовязок дбати одночасно о добро загальне. Новый посол не буде выбераный через якуси партию, але свой мандат одержит завдякы довірю цілого населеня и тым самым воля цілого населеня доходит при новых выборах до верхов державной власти.

Тото охоронит нас в будучности перед демагогиом с одной стороны и перед бюрократиом со стороны другой, а то прото, бо сейм буде найбарже безпосередном репрезентацием населеня и одночасно общественным органом контролі роботы выконательных властей.

Роль посередна посла не буде односторонна. Буде он репрезентовати справы населеня в виду державы, а также справы державы в виду населеня. За єго посередництвом люды довідают ся о справах державных, а власти державны о потребах людей.

Силом факту найсильнійше будут репрезентованы тоты верствы населеня, котрых єст в державі найвеце, то єст селяне, притом будут выбераны лем такы люды, котры тішат ся загальным довірєм села, люды порядны и приличны.

Вшиткы крикачи, комбинаторы, спекулянты и карієровичи найдут ся при тых выборах поза сеймом и прото они так сильно выступают против новой выборчой ордынации.



### НОВЕ ПРИСТАНИЩЕ НА КРЫНИЦКОЙ ЯВОРИНІ.

На крыницкой Яворині, найвысшой горі Середных Бескидов (1116 м. н. у.) побудовано нове пристанище місцевого Отдіта П. Т-ства Татрянского. Пристанище стоит на поляні на высоті 1030 м. и має власну агенцию почтову, котра належит до найвысше положеных агенций в Польщі.

Пристанище тішит ся великом фреквенциом не лем турыстов, але и літников, приїхавших на літный отдых вакацийный.

До того часу был под Яворином малый захыст турыстычный, котрый мог помістити ледво пару людей в барз прымитывных условях. Роснучий літный и зимушный рух турыстычный домагал ся будовы нового пристаница. Потребу тоту заспокоєно, бо нове пристанище може помістити 60-ро люда.

Нове пристанище має велике значенє для дальшого розроста літной и зимушной турыстыкы на прекрасных убочах Яворины.



### Калікы можут голосовати через полномочников.

При новых выборах до сейма и сената введено одну зміну, а именно: калікы и люды хворы, котры не можут сами зайти перед комисию выборчу в ціли отданя голоса, можут уполномочити другого до отданя за них голоса.



### Новый воєвода в Кракові.

Воєводом краковском на місце перенесеного до Познаня воєводы д-ра Николая Квасневского єст заименованый г-н Владыслав Рачкевич, бывший министер внутренных діл, б. воєвода виленскый и бывший маршал Сената Річипосполитой.



### В часі „Свята Гор" будут желізнодорожны знижкы в высоті 70 %.

Министерство Комуникации признало всім участникам, котры захотят поіхати на „Свято Гор", до Закопаного желізнодорожны знижкы со всіх жел.-дор. стации до Закопаного и с поворотом в высоті 70 %.

Знижкы можна достати за оказанєм карты участництва от дня 15. липня во всіх делегатурах повітовых Комитета „Свята Гор", містячих ся при староствах, а также в отділах бюр подорожи „Орбис".

Свято гор буде тревати от 4 до 11. серпня т. р.



## Што чути в світі.

Кытай под водом. В послілстві уливных дощей выляла ріка Янк-Тсе-Киянг, поперерывала тамы и заляла великы пространства землі. От наводненя утерпіло 96 кораблей и утонуло 100 тысяч людей. Вода знищила понад 1 милион.

В Испании дощи вырядили великы шкоды. Найвеце потерпіла Астория, где выляла ріка Циданес и знищила совсем землеплоды. Торы желізнодорожны попереваны, дорогы понищены, много домашных звірят утонуло.

В Совітах, на терені Білоруси, появили ся банды партызантов, котры пападают на самоуправны институции совітскы. В районі Витебска убили килькох роботников колхоза. Банды появили ся также в округах борысовском и оршанском, где занотовано также убийства.

В Австрии, коло Линца, убила ся в послідстві автобусной катастрофы жена канцлера Шуснинга. Сам канцлер, єго сын и дочка вышли с катастрофы с незначныма ранами.

Япония дає пожичку Манджурии в высоті 30 милионов єн. Пожичка єст перезначена на заплату Совітам належной сумы за выкуплену полночно-манджурску желізну дорогу.

В Франции правительство Лявала выдало 28 декретов, маючих на ціли удержати ровновагу буджетну. Обнижено пенсии урядникам и поднесено податкы и такым способом хоче правительство ощадити около 11 милиярдов франков.

Премиєр пруский Геринг выдал роспоряджене, в котром выступат против католицкым священникам в Німеччині и заповідат репресии в виду тых священников, котры будут выступати агресывно против народово-социяльной державі німецкой.

В Англии пораз перший зроблено пробу с аеропланами без летчиков и задемонстровано новы тыпы армат противлетничих. Аеропляны водны, котры атаковали кораблі, не мали залогы и были керованы фалями радиовыма. Помимо того, же не было на гыдроплянах летчика, ани залогы, сполняли они точно свои задачи. Лем оден гыдроплян упал, але и он передом сполнил наложену роботу.

Комунистычна демонстрация во Відні, котру старала ся урядити група комунистов, была полицином опанована. Арестовано 73 люда.

В Парижі помер полковник Альфред Драйфус, герой славного процеса, котрый тревал от 1894 до 1906 року.

Бельгия и Совіты навязали медже собом дыпльоматычны отношеня и заявили, же обі стороны будут ся старати утревалити мир и поднести господарчи отнощеня.

Америка будує 800 новых самолетов войсковых. Кошты будовы тых самолетов обчисляют на 40 милионов доляров.



## Вісти с краю.

Коло Вильна арестовано властителя фольварка Т. Лынкевича, за тото, же подрабял 10 злотовы монеты польскы.

В Варшаві арестовано шестох желізнодорожных касиєров, котры выдавали купуючим билеты решты фалшивыма монетами.

Коло Крыницы напали на повертаючого вечером с Мушины, Стефана Мрожка и побили єго так сильно палками, же переломили єму щеку. Полиция до того часу не выслідила виновников.

Народный Комитет Украинский Ундо во Львові оголосил ухвалу, же украинцы в воєводствах львовском, тарнопольском и станиславовском приймут участь в выборах. Украинцы робят уж горячковы приготовленя передвыборчи.

Украинскы послы с Волыни, Певный, Скрипнык и сенатор Маслов, были у премиєра Славека и заявили, што приймут участь в выборах и пойдут до выборов разом с польскым населенєм.

В Менцині коло Лимановы подпалил Войцех Дудзик дом своєго сусіда, Антония Пулита, за тото, же Пулит не пожичил єму зерна.

Традыцийный танцовальный вечер, котрый устрюют рускы студенты в Сянокі, состоит ся дня

**3. серпня 1935 р.**

в салі Народного Дома.

Комитет просит всіх рускых людей явити ся численно. Запрошеня можна достати от Комитета при касі в день забавы.

Комитет.

Фатально помылил ся бандыт, Станислав Копиняк, котрый напал на власного отца, вертаючого возом с торга до дому. Копиняк не познал отца початково и побил єго. Тепер отец боронил сына перед судом в Варшаві, подаючи, же не мог по поводу темноты познати напастника, але суд не дал віры той обороні и засудил Копиняка на 2 рокы тюрмы.

Управа Чит. им. М. Качковского в Вороблику Королевском устрою̂є дня 28 т. м. (неділя) ювилейне торжество 10-ти літя отновленя діятельности читальні по войні (1925—1935) и сороклітный ювилей єй основаня

В програму входят:

1) О год. 9-той рано Служба Божа и панихида за померпшима членами читальні.

2) О год. 3-той пополудни Академия, на котру зложат ся доклады, декламации и співы.

3) Вечером місцевый аматорскый кружок отограт веселу комедию, по котрой отбуде ся танцовальный вечер.

Управа Читальні просит всіх рускых людей с доокрестных сел о численну участь. — (Подписана управа читальні).

В Ростоці Великой, новосандецкого повита отбуде ся

**дня 28 липня 1935 р.**

о год. 2-гой пополудни

**Открытє Читальні**

**имени Мих. Качковского,**

на котре тымчасове правленє просит всю руску интелигенцию, общества, хоры и оркестры с доокрестных сел.

**Увага**

Крыницкый мішаный хор под дырыгентуром г-на Александра Ропицкого дасть

**в салі Здроєвого Дома в Крыниці, в понеділок дня 29 липня о год. 20 ½**

**Концерт лемковскых пісень**

Кто хоче почути направду красный спів, нехай прийде, а напевно не пожалує труда.

Газету выдає и редагує Комитет. За редакцию отповідат: Гарас Громосяк. Типография „Пржишлосць" в Крыниці.